

萬國藥方



配藥例言

Remarks on Dispensing.

一 凡書中配藥之數，多用分字，此分字乃份字之意，非兩錢分釐之分，如多製配，則每斤可作一分，少製配，則每釐亦可作一分，勿爲所拘。

二 凡藥屬流質者，皆以量量之，每量可作一分，如水、酒、油藥等類是也。藥屬定質者，皆以秤稱之，每秤可作一分，如藥膏、藥散及五金等類是也。藥方內間有流質不量者，必註一秤字。

三 凡藥方配製用一天者，乃一晝一夜也。

四 凡藥之通行常用者，其名高擡四頭，次則三頭，藥方之常用者，其方高擡兩頭，次則一頭，俱按英國本草定例。

拾四頭兩頭者皆在英國本草內，拾三頭一頭者，間在英法中華本

內，草

五 凡配藥之方其多少先後俱係一定不可疎忽錯亂

六 凡書所說寒暑表之度數俱以髮倫表數爲準

七 凡猛厲藥與藥精等間有用一林士分作幾分者

因英國藥料以林士爲極小之數故欲少服藥

者必分林士爲幾分如半林士一林士三分之一一林士十分之一之數是也

搭配須宜謹慎如作丸用可同別藥仔

細研勻如要單服可用法化開然後分服如有成方照成方之法化服

Comparative Table of English and Chinese Weights

按西國藥秤 較 中國庫秤圖

號	林士		分	釐	毫	絲	
½gr	半	即			八	七	半
• 1gr	一	即		一	七	五	
•• 2gr	二	即		三	五		
••• 3gr	三	即		五	二	五	
•••• 4gr	四	即		七			
••••• 5gr	五	即		八	七	五	
•••••• 6gr	六	即	一	〇	五		
	七	即	一	二	二	五	
	八	即	一	四		五	
	九	即	一	五	七	五	
Dis	十	即	一	七	五	五	
	十一	即	一	九	二	五	
	十二	即	二	一	七	五	
	十三	即	二	二	五	五	
	十四	即	二	四	二	五	
	十五	即	二	六		五	
	十六	即	二	八	七	五	
	十七	即	二	九	五	五	
	十八	即	三	一	二	五	
	十九	即	三	三		五	
Dj	二十	即	三	五	七	五	
	二十一	即	三	六	五	五	
	二十二	即	三	八	二	五	
	二十三	即	四	〇		五	
	二十四	即	四	二	七	五	
	二十五	即	四	三	五	五	
	二十六	即	四	五	二	五	
	二十七	即	四	七		五	
	二十八	即	四	九	七	五	
	二十九	即	五	〇	五		
3½	三十	即	五	二	五		

Comparative Table of English and Chinese Weights.

按西國藥秤較中國庫秤圖

號	林士		錢	分	釐	毫	絲
	主	即		五	四	二	五
	壹	即		五	六		
	貳	即		五	七	七	五
	參	即		五	九	七	五
	肆	即		六	一	二	五
	伍	即		六	三		
	陸	即		六	四	七	五
	柒	即		六	六	二	五
	捌	即		七	八		
	玖	即		七		七	五
	壹	即		七	一	七	五
	貳	即		七	三	二	五
	參	即		七	五		
	肆	即		七	七	七	五
	伍	即		八	八	七	五
	陸	即		八	二	二	五
	柒	即		八	四		
	捌	即		八	五	七	五
	玖	即		八	七	二	五
	壹	即		九	九		
	貳	即		九	一	七	五
	參	即		九	二	五	五
	肆	即		九	四	二	五
	伍	即		九	六		
	陸	即		九	八	七	五
	柒	即	一	〇	九	二	五
	捌	即	一	〇	一		
	玖	即	一	〇	三		
	壹	即	一	〇	五		
	貳	即	二	一			

萬國藥方

卷四

鈣

又名

CALCIUM.

鈣

此原質屬金類，色淡黃，可打箔如紙，加熱至紅色，卽鎔，再熱則有極明

白光，易與養氣化合成鈣養，爲地殼最多之質。

白鈣

一名

MARMOR ALBUM.

桃花石

又名

黃山石

化名

鈣炭養

舊名

鈣養炭養

此石中西皆有，惟配光粉及炭養酸氣，別無所用。

光粉

化名

MARMOR LEVIGATUM.

見白鈣

此粉卽白石捶碎研末，用水漂淨而成者。

外用

作撲粉

此粉不一，恐內有別質，不宜內服。

鈣粉

一名

CRETA.

火石粉

又名

白土

化名

鈣炭養

舊名

鈣養炭養

此藥由地內採出，色灰白無味，近來恆用者，多產自英法二國。

入藥用煉者。

CRETA PREPARATA.

煉鉅粉又名

功用 配炭養氣製自沸水類加礦強水配製

外用 治湯火傷加水調為稀糊塗之

淨白石粉化名鉅炭養

此卽鉅粉用水漂淨者色白無臭化名雖與炭養鉅降微同而功力勝之

化法 淡鹽強水全化 水不化

功用 收斂 解酸 宜佐他藥和服

主治 肚酸作瀉 弓腰 瘰癧類 亦解惡西酸之毒

服法 每服十至六十林士

外用 治湯火傷 潰瘡作油膏用

反藥 酸類 磺強鹽類

勻水製法 鍊鉅粉一分 白樹膠一分 水糖二分 肉桂汽水三十分 先將上

三味入臼研勻再漸加肉桂汽水共研勻為度 每服一二兩 治肚

MISTURA CRETYE.

鉅粉

四打拉門加水沖服 治肚瀉

又方

鈷粉香散

二十林士

鴉片酒

五林士

哥羅方酒

二十林士

各辛

汽水

足一兩

共和勻爲度

作一服治肚瀉

粉油膏

製法

煉鈷粉一分

鯨腦油膏

四分

調勻爲度

治湯火傷

散

又名

炭養鈷降粉

化名

鈷炭養

舊名

鈣養炭養

此化名與光粉鈷粉雖同而形有不同大抵光粉維鈷粉粗而此則細也

CALCI CARBONAS TR.F.
CUPITATA

炭養鈷降

UNGUENTUM CRETAE

鈷

製法

枯鈷綠

五分

炭養鈷

十三分

沸水

八十分

先用水一半化鈷綠一半化

炭養鈷將二水和勻候澄清撈出上面淨水提出降散用沸汽水洗淨

入鍋加熱至二百一十二度焙乾爲度

此藥結散色白無臭無味

化法 水不化強水類皆化而變形

功用 解酸 收斂

主治 夏日瘧瀉 醋心

服法 每服十至六十林士力稍遜於火石粉

反藥 強水類 酸類 反酸鹽類 五金鹽類 葡酸銨銻

外用 擦牙極妙

枯鈣綠 化名

CALCI CHLORIDUM EX SICCATUM.

鈣綠 輕養 舊名 鈣綠 輕養

此藥卽鈣綠加熱至四百度煨枯者色白成塊味苦鹹而辛

化法 水 一分化 濃酒 三分化

功用 補劑 利小便 發表 生津液 化瘤

主治 癰癰 瘦瘤 腸膜核疳

服法 每服三至十林士

水 製法 枯鈣綠 一分 汽水 五分 消化過淋紙爲度 每服十五至五十

林士 治嘔吐不止 癰癰類症

鈣綠 化名

LIQUOR CALCI CHLORIDI

鈣綠 輕養 舊名 鈣綠 輕養

CALCI CHLORIDUM.

此藥自炭養鈣與鹽強水綠氣灰及熟石灰製出結冰無色過光露空氣自化

功用 治療癰類病 吸核變大

服法 每服五至十林士治嘔吐每服二林士用水化每點鐘服一次

化名 鈣養輕養舊名 鈣養磷養·輕養

此藥自磷質與熟石灰鍊成者結散色白味苦而悶

化法 水八分 酒不化

功用 補腦 補虛

主治 虛弱症 瘁類症 癆病 四肢無力

服法 每服五至十林士加水化服

磷養鈣糖製法 下磷養鈣三分 水三十 煉白糖三十 共調至化勻爲度

每服一二打拉門

下磷養鈣
CALCI HYPOPHOSPHIS

SYRUPUS CALCI HYPOPHOSPHITIS
下

燐強鈷 又名

CALCI PHOSPHAS

燐強鈷降散

化名

鈷燐養

舊名

鈣養

燐養

此藥從骨灰與鹽強水及阿摩尼亞水製成，結散色白，無臭無味，

化法 水不化 鹽強水 硝強水 醋酸皆化

功用 補劑 改病

主治 骨變軟 小兒弓腰 癰癰類症 骨斷折

服法 每服十至二十林士

石膏

又名

CALCI SULPHAS

元精石

透光者爲元精石，不透光者爲石膏

化名

鈷磷養

輕養

舊名

鈣養 硫養 輕養

此石中西皆有，乃自然生成者，色白，狀如方解石，

功用 作煨石膏，西國不入藥用

鈷磷養

舊名

鈣養 硫養

煨石膏

化名

CALCI SULPHAS USCA

用法 將石膏入爐，加熱不過三百度存性，去火研細爲度，玻塞瓶存貯，

此藥結白色之散，無臭無味，

功用 配銲磺不宜內服

外用 此藥見水變硬醫家恆用塗抹布條內外裹紮骨折等症洒水變硬使骨不移動

生石灰

化名

CALX.

銲養

舊名 鈣養

此藥卽青石燒灰未見水者成塊色白遇水濕卽鬆漲變爲熟石灰

青石

南名
灰石

石

VAPOR CALCIS.

灰化汽水

制法

新石灰

便用

入大瓶內漸加冷水見化氣令病人吸之

能去白疙瘩假皮

石灰粉

卽

CALCI HYDRAS.

熟石灰

化名

銲輕養

舊名

鈣養輕養

製法

生石灰

三十

分

汽水

二十

分

用水將石灰化爲粉過羅入玻璃瓶爲度

不耐久存臨
用現配可也

此藥粉色白味鹹屬反酸丹類

化法 水九百分 酒不化

功用 解酸 平胃

主治 肚酸作瀉 嘔吐不止 孕婦惡阻

服法 內服皆用石灰水

反藥 反酸類 強水類 反酸鹽類 五金鹽類 葡酸鈦銻

搽油 製法 石灰水 一分 洋橄欖油 一分 或香油亦可 調勻爲度 治湯火傷 解強水毒可內服之臨皆外用

水 製法 石灰粉 一分 汽水 酌用 先用汽水將石灰粉頻洗至所洗之水

加銀丹酸水不變渾降散爲止 此銀丹酸水即銀丹化於水內者加硝強酸少許 再將石灰粉入瓶加

汽水八十分攪搖二三十分時許候十二點鐘將上面淨水抒出入綠色

玻璃瓶爲度 每兩計有石灰粉半林士

又方 石灰粉 一分 水 八十 和勻候澄清抒出上面淨水爲度 每服

半至二兩 每兩內計有石灰粉半林士

LIQUOR CALCIS.
石 灰
LINIMENTUM CALCIS.

甜石

LIQUOR CALCIS SACCHARATUS.

灰水 製法 石灰粉 一分 煉白糖 二分 汽水 二十分 共浸半天，間時搖動，候澄清，用酒撈出上面淨水，入瓶爲度。每服十五至六十林士。每兩內計有石

灰粉六林士

石

灰阿摩尼亞搽油 製法 石灰搽油 八分 淡阿摩尼亞水 一分 和勻爲度。

LINIMENTUM CALCIS AMONIATUM.

治雀癩，搽患處。

綠氣灰 化名

CALX CHLORINATA.

鈷養綠 舊名 鈣養綠

此藥自綠氣與熟石灰製成，爲白色之散，味苦辛而澇，臭畧似綠氣。露空

氣自化而發綠氣

化法 水 濃酒 化一半 淡鹽強水 全化。

功用 解病室毒氣，廁中臭惡，亦爲漂白之料。

反藥 強水類 炭養鹽類。

解藥 解此毒者，先服吐劑，後服蛋青、牛嫻、白麪等。

綠氣

LIQUOR CALCIS CHLORIDAE

灰水

製法

綠氣灰一分 汽水十分 入臼研勻，再入瓶常搖動三點鐘，濾

渣爲度，每服二十至四十林士，加水一二兩和服，治大便腥臭此

無多內服 外用 治惡瘡 湯火傷 凍瘡 疥瘡 皮類病 均以此水洗之

綠氣

VAPOR CHLORI

灰化汽水

又名

綠化汽水

製法

綠氣灰二兩 水足用

潤透灰末，入瓶，令

病者吸之，治疹子結喉，白疙瘩，亦放屋內，解諸般臭惡

硫磺鈣養

CALX SULPHUREATA

又名

鈣磺

每百分內計有純鈣磺五十分

製法 煨石膏

七分

木炭

一分

調極勻，入化銀鍋，加熱至火紅色，令黑去

盡，候涼，將白色者入玻璃瓶存貯

此藥結散，色灰而白，臭惡如硫磺輕氣

功用

擺膿

有膿則生，無膿則消

治各樣新膿瘡

服法 每服一林士十分之一，至一林士，同爛糖作丸，間一時服

礦水

製法

生石灰

四分

硫磺粉

四分

汽水

三十分

共入磁鍋熬之，過淋紙

LIQUOR CALCIS SULPHUREATAE

鈣

以贍二十分爲度，治乾疥，用時加水一倍，搽患處。

令患者先沐浴，後搽藥一二次可愈。

又方 新熟石灰 二分 硫磺粉 一分 水 十分 共入沙鍋，熬至化勻，候涼

傾出，上面淨水爲度。

金盞花

CALENDULA

又名 長春花

此藥各處有之，入藥用花。

功用 解轉筋 發表 調經 配酒用

盞花酒

製法

金盞花 四分

淡酒 二十分

先用酒十五分浸二天，紫淋，箆淋

乾，再加酒漂淋，仍足二十分爲度，每服一二打拉門。

高林布

又名 CALUMBA

加林箆

此藥出亞非利加東偏，入藥用該草之根，色黃，味苦而香。

功用 補劑 開胃 治胃弱 惡阻

服法 每服五至二十林士，或佐乾薑、大黃和服亦妙。病勢漸愈，可